

## Sicherheitsdokument für den Weihnachtsstern zum Aufhängen

### Wichtige Hinweise vor der Verwendung:

#### 1. Elektrische Sicherheit:

- Vor dem Einsatz sicherstellen, dass der Weihnachtsstern korrekt zusammengesetzt und alle elektrischen Komponenten in einwandfreiem Zustand sind.
- **Verwenden Sie nur die mitgelieferte Stromversorgung.** Die Nutzung nicht autorisierter Adapter kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker nicht überlastet wird. Schließen Sie den Stern nicht an eine Steckdose an, die bereits viele andere Geräte versorgt.

#### 2. Installation und Verwendung:

- Beachten Sie, dass der Weihnachtsstern für den **Innen- und Außenbereich** geeignet ist. **Stellen Sie jedoch sicher, dass die Steckdose im Außenbereich wetterfest ist** oder entsprechend geschützt wird.
- Der Weihnachtsstern sollte so aufgehängt werden, dass er weder durch Wind verursacht gegen harte Oberflächen schlagen kann, noch in Reichweite von Haustieren oder kleinen Kindern ist.

#### 3. Nutzung von LED-Lichtern:

- Die verbauten LEDs sind langlebig und erzeugen wenig Wärme, was das Brandrisiko minimiert. Trotzdem sollte der Stern nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien angebracht werden.

#### 4. IP-44 Zertifizierung:

- Dank der **IP-44 Zertifizierung** ist der Weihnachtsstern gegen Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt. Trotzdem sollte er nicht in vollständig exponierten Bereichen montiert werden, wo er direktem starkem Regen oder Wasserstrahlen ausgesetzt ist.

#### 5. Timer-Funktion:

- Nutzen Sie die **integrierte Timer-Funktion**, um den Betrieb des Weihnachtssterns zu automatisieren und Energie zu sparen. Der Timer ist voreingestellt auf 6 Stunden Betrieb und 18 Stunden Ruhezeit.

#### 6. Wartung und Entsorgung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kabel und des Steckers. Bei sichtbaren Schäden **sofort den Gebrauch einstellen** und den Hersteller kontaktieren.
- Am Ende der Lebensdauer sollte der Weihnachtsstern gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Geräte entsorgt werden.

#### Haftungsausschluss:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen. **Bitte lesen und befolgen Sie sämtliche Anleitungen sorgfältig, um Ihr Wohlbefinden und die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.**



## Safety document for the hanging poinsettia

### Important notes before use:

#### 1. electrical safety:

- Before use, ensure that the poinsettia is correctly assembled and that all electrical components are in perfect condition.
- Only use the power supply provided. The use of unauthorized adapters can lead to electric shocks or fires.
- Ensure that the plug is not overloaded. Do not connect the star to a socket that already supplies many other devices.

#### 2 Installation and use:

- Please note that the poinsettia is suitable for indoor and outdoor use. However, make sure that the outdoor socket is weatherproof or suitably protected.
- The poinsettia should be hung in such a way that it cannot be knocked against hard surfaces by the wind and is not within reach of pets or small children.

#### 3. use of LED lights:

- The LEDs used are long-lasting and generate little heat, which minimizes the risk of fire. Nevertheless, the star should not be installed near highly flammable materials.

#### 4. IP-44 certification:

- Thanks to IP-44 certification, the poinsettia is protected against splashing water from all directions. Nevertheless, it should not be installed in fully exposed areas where it is exposed to direct heavy rain or water jets.

#### 5. timer function:

- Use the integrated timer function to automate the operation of the poinsettia and save energy. The timer is preset to 6 hours operation and 18 hours rest time.

#### 6 Maintenance and disposal:

- Regularly check the condition of the cable and plug. In the event of visible damage, stop using the device immediately and contact the manufacturer.
- At the end of its service life, the poinsettia should be disposed of in accordance with local regulations for electronic devices.

#### Exclusion of liability:

The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or failure to observe these safety instructions. Please read and follow all instructions carefully to ensure your well-being and the longevity of the product.

## Document de sécurité pour le poinsettia à suspendre

### Remarques importantes avant l'utilisation :

#### 1. la sécurité électrique :

- Avant toute utilisation, assurez-vous que le poinsettia est correctement assemblé et que tous les composants électriques sont en bon état.
- N'utiliser que l'alimentation électrique fournie. L'utilisation d'adaptateurs non autorisés peut entraîner des chocs électriques ou des incendies.
- Veillez à ce que la fiche ne soit pas surchargée. Ne branchez pas l'étoile sur une prise de courant qui alimente déjà de nombreux autres appareils.

#### 2. installation et utilisation :

- Notez que le poinsettia peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Veillez toutefois à ce que la prise de courant à l'extérieur soit résistante aux intempéries ou protégée en conséquence.
- Le poinsettia doit être suspendu de manière à ce qu'il ne puisse pas heurter des surfaces dures sous l'effet du vent et qu'il ne soit pas à portée des animaux domestiques ou des jeunes enfants.

#### 3. l'utilisation de lumières LED :

- Les LED intégrées ont une longue durée de vie et produisent peu de chaleur, ce qui minimise le risque d'incendie. Néanmoins, l'étoile ne doit pas être placée à proximité de matériaux facilement inflammables.

#### 4. certification IP-44 :

- Grâce à la certification IP-44, le poinsettia est protégé contre les projections d'eau de toutes les directions. Néanmoins, il ne doit pas être installé dans des zones totalement exposées, où il serait directement soumis à de fortes pluies ou à des jets d'eau.

#### 5. fonction de minuterie :

- Utilisez la fonction de minuterie intégrée pour automatiser le fonctionnement du poinsettia et économiser de l'énergie. La minuterie est pré-réglée sur 6 heures de fonctionnement et 18 heures de repos.

#### 6. entretien et mise au rebut :

- Vérifier régulièrement l'état des câbles et de la fiche. En cas de dommages visibles, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- En fin de vie, le poinsettia doit être mis au rebut conformément aux réglementations locales relatives aux appareils électroniques.

#### Clause de non-responsabilité :

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect de ces consignes de sécurité. Veuillez lire et suivre attentivement toutes les instructions afin de garantir votre bien-être et la longévité du produit.



## Documento di sicurezza per la Stella di Natale appesa

### Note importanti prima dell'uso:

#### 1 Sicurezza elettrica:

- Prima dell'uso, assicurarsi che la Stella di Natale sia montata correttamente e che tutti i componenti elettrici siano in perfette condizioni.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. L'uso di adattatori non autorizzati può provocare scosse elettriche o incendi.
- Assicurarsi che la spina non sia sovraccarica. Non collegare la stella a una presa che alimenta già molti altri dispositivi.

#### 2 Installazione e utilizzo:

- La stella di Natale è adatta per l'uso in interni e in esterni. Tuttavia, assicuratevi che la presa esterna sia resistente alle intemperie o adeguatamente protetta.
- La Stella di Natale deve essere appesa in modo che non possa essere urtata dal vento contro superfici dure e non sia alla portata di animali domestici o bambini piccoli.

#### 3. utilizzo di luci a LED:

- I LED utilizzati sono di lunga durata e generano poco calore, il che riduce al minimo il rischio di incendio. Tuttavia, la stella non deve essere installata vicino a materiali altamente infiammabili.

#### 4. Certificazione IP-44:

- Grazie alla certificazione IP-44, la Stella di Natale è protetta dagli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni. Tuttavia, non deve essere installata in aree completamente esposte a pioggia battente o a getti d'acqua.

#### 5. Funzione timer:

- Utilizzate la funzione timer integrata per automatizzare il funzionamento della Stella di Natale e risparmiare energia. Il timer è preimpostato su 6 ore di funzionamento e 18 ore di riposo.

#### 6 Manutenzione e smaltimento:

- Controllare regolarmente le condizioni del cavo e della spina. In caso di danni visibili, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il produttore.
- Al termine della sua vita utile, la Stella di Natale deve essere smaltita in conformità alle norme locali per i dispositivi elettronici.

#### Esclusione di responsabilità:

Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza. Si prega di leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni per garantire il proprio benessere e la longevità del prodotto.

## Documento de seguridad para la poinsettia colgante

### Notas importantes antes del uso:

#### 1. seguridad eléctrica:

- Antes de utilizarla, asegúrese de que la poinsettia está correctamente montada y de que todos los componentes eléctricos están en perfecto estado.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada. El uso de adaptadores no autorizados puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- Asegúrese de que el enchufe no esté sobrecargado. No conecte la estrella a un enchufe que ya alimente muchos otros aparatos.

#### 2 Instalación y uso:

- Tenga en cuenta que la estrella de Navidad es apta para su uso en interiores y exteriores. No obstante, asegúrese de que el enchufe exterior sea resistente a la intemperie o esté convenientemente protegido.
- La flor de Pascua debe colgarse de forma que el viento no pueda golpearla contra superficies duras y no esté al alcance de animales domésticos o niños pequeños.

#### 3. uso de luces LED:

- Los LED utilizados son de larga duración y generan poco calor, lo que minimiza el riesgo de incendio. No obstante, la estrella no debe instalarse cerca de materiales altamente inflamables.

#### 4. Certificación IP-44:

- Gracias a la certificación IP-44, la flor de Pascua está protegida contra las salpicaduras de agua procedentes de todas las direcciones. No obstante, no debe instalarse en zonas totalmente expuestas a la lluvia intensa directa o a chorros de agua.

#### 5. función de temporizador:

- Utilice la función de temporizador integrada para automatizar el funcionamiento de la poinsettia y ahorrar energía. El temporizador está preajustado para 6 horas de funcionamiento y 18 horas de reposo.

#### 6 Mantenimiento y eliminación:

- Compruebe regularmente el estado del cable y del enchufe. En caso de daños visibles, deje de utilizar el aparato inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante.
- Al final de su vida útil, el poinsettia debe desecharse de acuerdo con la normativa local para aparatos electrónicos.

#### Exclusión de responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por la inobservancia de estas instrucciones de seguridad. Lea y siga atentamente todas las instrucciones para garantizar su bienestar y la longevidad del producto.

## Документ за безопасност за висящата поансетия

Важни забележки преди употреба:

### 1 Електрическа безопасност:

- Преди употреба се уверете, че поансетията е правилно сглобена и че всички електрически компоненти са в отлично състояние.
- Използвайте само предоставеното захранване. Използването на неразрешени адаптери може да доведе до токов удар или пожар.
- Уверете се, че щепселът не е претоварен. Не свързвайте звездата към контакт, който вече захранва много други устройства.

### 2 Инсталиране и употреба:

- Моля, обърнете внимание, че коледната звезда е подходяща за използване на открито и закрито. Уверете се обаче, че външният контакт е устойчив на атмосферни влияния или е подходящо защитен.
- Поансетията трябва да бъде окачена по такъв начин, че вятърът да не може да я блъска в твърди повърхности и да не е в обсега на домашни любимци или малки деца.

### 3. използване на LED светлини:

- Използваните светодиоди са дълготрайни и генерират малко топлина, което намалява до минимум риска от пожар. Въпреки това звездата не трябва да се монтира в близост до силно запалими материали.

### 4. сертификат IP-44:

- Благодарение на сертификата IP-44 поансетията е защитена от пръски вода от всички посоки. Въпреки това тя не трябва да се монтира на напълно открити места, където е изложена на директен силен дъжд или водни струи.

### 5. функция таймер:

- Използвайте вградената функция за таймер, за да автоматизирате работата на поансетията и да пестите енергия. Таймерът е предварително настроен на 6 часа работа и 18 часа почивка.

### 6 Поддръжка и изхвърляне:

- Редовно проверявайте състоянието на кабела и щепсела. В случай на видими повреди незабавно спрете да използвате устройството и се свържете с производителя.
- В края на експлоатационния си живот поансоната трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за електронни устройства.

### Изключване на отговорност:

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции за безопасност. Моля, прочетете и спазвайте

внимателно всички инструкции, за да осигурите доброто си състояние и дълготрайността на продукта.

## Bezpečnostní dokument pro závěsné poinsettie

### Důležité pokyny před použitím:

#### 1. elektrická bezpečnost:

- Před použitím se ujistěte, že je poinsettia správně sestavena a že jsou všechny elektrické komponenty v bezvadném stavu.
- Používejte pouze dodaný napájecí zdroj. Použití neschválených adaptérů může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Dbejte na to, aby zástrčka nebyla přetížená. Nepřipojujte hvězdici do zásuvky, která již napájí mnoho jiných zařízení.

#### 2 Instalace a použití:

- Vezměte prosím na vědomí, že vánoční hvězda je vhodná pro vnitřní i venkovní použití. Ujistěte se však, že je venkovní zásuvka odolná proti povětrnostním vlivům nebo vhodně chráněná.
- Vánoční hvězda by měla být zavěšena tak, aby ji vítr nemohl otlouct o tvrdý povrch a aby nebyla v dosahu domácích zvířat nebo malých dětí.

#### 3. použití LED světel:

- Použité LED diody mají dlouhou životnost a produkují málo tepla, což minimalizuje riziko požáru. Přesto by hvězda neměla být instalována v blízkosti vysoce hořlavých materiálů.

#### 4. Certifikace IP-44:

- Díky certifikaci IP-44 je poinsettia chráněna proti stříkající vodě ze všech stran. Přesto by neměla být instalována na zcela exponovaných místech, kde je vystavena přímému silnému dešti nebo proudům vody.

#### 5. funkce časovače:

- Pomocí integrované funkce časovače můžete provoz poinsettie automatizovat a ušetřit energii. Časovač je přednastaven na 6 hodin provozu a 18 hodin odpočinku.

#### 6 Údržba a likvidace:

- Pravidelně kontrolujte stav kabelu a zástrčky. V případě viditelného poškození okamžitě přestaňte přístroj používat a kontaktujte výrobce.
- Po skončení životnosti by měl být poinsettovač zlikvidován v souladu s místními předpisy pro elektronická zařízení.

#### Vyloučení odpovědnosti:

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením těchto bezpečnostních pokynů. Pečlivě si přečtěte a dodržujte všechny pokyny, abyste zajistili své zdraví a dlouhou životnost výrobku.

## Sikkerhedsdokument til den hængende julestjerne

### Vigtige bemærkninger før brug:

#### 1 Elektrisk sikkerhed:

- Før brug skal du sikre dig, at julestjernen er samlet korrekt, og at alle elektriske komponenter er i perfekt stand.
- Brug kun den medfølgende strømforsyning. Brug af uautoriserede adaptere kan føre til elektrisk stød eller brand.
- Sørg for, at stikket ikke er overbelastet. Tilslut ikke stjernen til en stikkontakt, der allerede forsyner mange andre enheder.

#### 2 Installation og brug:

- Bemærk, at julestjernen er velegnet til indendørs og udendørs brug. Sørg dog for, at den udendørs stikkontakt er vejrbestandig eller passende beskyttet.
- Julestjernen skal hænges op på en måde, så den ikke kan slås mod hårde overflader af vinden og ikke er inden for rækkevidde af kæledyr eller små børn.

#### 3. Brug af LED-lys:

- De anvendte LED'er er langtidsholdbare og udvikler kun lidt varme, hvilket minimerer risikoen for brand. Alligevel bør stjernen ikke installeres i nærheden af letantændelige materialer.

#### 4. IP-44-certificering:

- Takket være IP-44-certificeringen er julestjernen beskyttet mod vandsprøjt fra alle retninger. Ikke desto mindre bør den ikke installeres i helt udsatte områder, hvor den udsættes for direkte kraftig regn eller vandstråler.

#### 5. Timerfunktion:

- Brug den integrerede timerfunktion til at automatisere driften af julestjernen og spare energi. Timeren er forudindstillet til 6 timers drift og 18 timers hviletid.

#### 6 Vedligeholdelse og bortskaffelse:

- Kontrollér regelmæssigt kablets og stikkets tilstand. I tilfælde af synlige skader skal du straks stoppe med at bruge enheden og kontakte producenten.
- Efter endt levetid skal julestjernen bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for elektronisk udstyr.

#### Udelukkelse af ansvar:

Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug eller manglende overholdelse af disse sikkerhedsanvisninger. Læs og følg alle instruktioner omhyggeligt for at sikre dit velbefindende og produktets levetid.

Turvallisuusasiakirja ripustettavaa joulutähteä varten

Tärkeitä huomautuksia ennen käyttöä:

1. Sähköturvallisuus:

- Varmista ennen käyttöä, että joulutähti on koottu oikein ja että kaikki sähköosat ovat kunnossa.
- Käytä vain mukana toimitettua virtalähdettä. Luvattomien sovittimien käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Varmista, että pistoke ei ole ylikuormitettu. Älä kytke tähteä pistorasiaan, joka jo syöttää monia muita laitteita.

2. Asennus ja käyttö:

- Huomaa, että joulutähti sopii sisä- ja ulkokäyttöön. Varmista kuitenkin, että ulkopistorasia on säänkestävä tai sopivasti suojattu.
- Joulutähti on ripustettava siten, että tuuli ei voi iskeä sitä kovaa pintaa vasten eikä se ole lemmikkieläinten tai pienten lasten ulottuvilla.

3. LED-valojen käyttö:

- Käytetyt LED-valot ovat pitkäikäisiä ja tuottavat vähän lämpöä, mikä minimoi tulipalon vaaran. Tähteä ei kuitenkaan pidä asentaa helposti syttyvien materiaalien läheisyyteen.

4. IP-44-sertifiointi:

- IP-44-sertifioinnin ansiosta joulutähti on suojattu roiskevedeltä kaikista suunnista. Sitä ei kuitenkaan pidä asentaa täysin avoimiin tiloihin, joissa se on alttiina suoralle rankkasateelle tai vesisuihkuille.

5. Ajastintoiminto:

- Käytä integroitua ajastintoimintoa joulutähden toiminnan automatisoimiseksi ja energian säästämiseksi. Ajastin on esiasetettu 6 tunnin toimintaan ja 18 tunnin lepoaikaan.

6. Huolto ja hävittäminen:

- Tarkista kaapelin ja pistokkeen kunto säännöllisesti. Jos havaitset näkyviä vaurioita, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja ota yhteys valmistajaan.
- Käyttöään päätyttyä poissettia on hävitettävä paikallisten elektroniikkalaitteita koskevien määräysten mukaisesti.

Vastuun poissulkeminen:

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä käytöstä tai näiden turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti varmistaaksesi hyvinvointisi ja tuotteen pitkäikäisyyden.

Έγγραφο ασφαλείας για το κρεμαστό ποϊνσέτι

Σημαντικές σημειώσεις πριν από τη χρήση:

1 Ηλεκτρική ασφάλεια:

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το poinsettia έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα είναι σε άριστη κατάσταση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό ρεύματος. Η χρήση μη εγκεκριμένων προσαρμογέων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το φως δεν είναι υπερφορτωμένο. Μην συνδέετε το αστέρι σε πρίζα που τροφοδοτεί ήδη πολλές άλλες συσκευές.

2 Εγκατάσταση και χρήση:

- Το χριστουγεννιάτικο αστέρι είναι κατάλληλο για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Ωστόσο, βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική πρίζα είναι ανθεκτική στις καιρικές συνθήκες ή προστατεύεται κατάλληλα.
- Το χριστουγεννιάτικο αστέρι θα πρέπει να κρεμαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να χτυπηθεί από τον άνεμο σε σκληρές επιφάνειες και να μην είναι προσβάσιμο από κατοικίδια ή μικρά παιδιά.

3. χρήση φώτων LED:

- Τα LED που χρησιμοποιούνται είναι μακράς διάρκειας και παράγουν ελάχιστη θερμότητα, γεγονός που ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Παρ' όλα αυτά, το αστέρι δεν πρέπει να εγκαθίσταται κοντά σε ιδιαίτερα εύφλεκτα υλικά.

4. Πιστοποίηση IP-44:

- Χάρη στην πιστοποίηση IP-44, το ποϊνσέτι προστατεύεται από πισιλιές νερού από όλες τις κατευθύνσεις. Παρ' όλα αυτά, δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε πλήρως εκτεθειμένες περιοχές όπου εκτίθεται σε άμεση δυνατή βροχή ή σε πίδακες νερού.

5. λειτουργία χρονοδιακόπτη:

- Χρησιμοποιήστε την ενσωματωμένη λειτουργία χρονοδιακόπτη για να αυτοματοποιήσετε τη λειτουργία του ποϊνσέτι και να εξοικονομήσετε ενέργεια. Ο χρονοδιακόπτης είναι προεπιλεγμένος σε 6 ώρες λειτουργίας και 18 ώρες ανάπαυσης.

6 Συντήρηση και απόρριψη:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου και του φως. Σε περίπτωση ορατής βλάβης, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, το poinsettia πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τις ηλεκτρονικές συσκευές.

Αποκλεισμός ευθύνης:

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας. Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε

προσεκτικά όλες τις οδηγίες για να διασφαλίσετε την ευημερία σας και τη μακροζωία του προϊόντος.

## Biztonsági dokumentum a lógó mikulásvirághoz

Fontos megjegyzések használat előtt:

### 1. elektromos biztonság:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a poinsettia megfelelően össze van-e szerelve, és hogy minden elektromos alkatrész tökéletes állapotban van-e.
- Csak a mellékelt tápegységet használja. A nem engedélyezett adapterek használata áramütéshez vagy tűzhez vezethet.
- Győződjön meg arról, hogy a dugó nincs túlterhelve. Ne csatlakoztassa a csillagot olyan aljzathoz, amely már sok más készüléket táplál.

### 2 Telepítés és használat:

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a karácsonyi csillag alkalmas beltéri és kültéri használatra. Győződjön meg azonban arról, hogy a kültéri aljzat időjárásálló vagy megfelelően védett.
- A mikuláscsillagot úgy kell felakasztani, hogy a szél ne tudja kemény felületekre ütni, és ne legyen háziállatok vagy kisgyermekek számára elérhető közelségben.

### 3. LED-es lámpák használata:

- A használt LED-ek hosszú élettartamúak és kevés hőt termelnek, ami minimálisra csökkenti a tűzveszélyt. Ennek ellenére a csillagot nem szabad erősen gyúlékony anyagok közelébe telepíteni.

### 4. IP-44 tanúsítás:

- Az IP-44 tanúsításnak köszönhetően a mikulásvirág védett a minden irányból érkező fröccsenő vízzel szemben. Ennek ellenére nem szabad teljesen fedetlen területekre telepíteni, ahol közvetlen erős esőnek vagy vízszugárnak van kitéve.

### 5. időzítő funkció:

- A beépített időzítő funkcióval automatizálhatja a poinsettia működését és energiát takaríthat meg. Az időzítő 6 órás működésre és 18 órás pihenőidőre van előre beállítva.

### 6 Karbantartás és ártalmatlanítás:

- Rendszeresen ellenőrizze a kábel és a dugó állapotát. Látható sérülés esetén azonnal hagyja abba a készülék használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Az élettartam végén a poinsettát az elektronikus eszközökre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni.

### A felelősség kizárása:

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy a jelen biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károkért. Kérjük, hogy az Ön jóléte és a termék hosszú élettartama érdekében olvassa el és kövesse gondosan az összes utasítást.

## Veiligheidsdocument voor de hangende kerstster

### Belangrijke opmerkingen voor gebruik:

#### 1 Elektrische veiligheid:

- Controleer voor gebruik of de kerstster correct is gemonteerd en of alle elektrische onderdelen in perfecte staat zijn.
- Gebruik alleen de meegeleverde voeding. Het gebruik van niet-goedgekeurde adapters kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Zorg ervoor dat de stekker niet overbelast is. Sluit de ster niet aan op een stopcontact dat al veel andere apparaten van stroom voorziet.

#### 2 Installatie en gebruik:

- De kerstster is geschikt voor binnen en buiten. Zorg er echter wel voor dat het buitenstopcontact weerbestendig is of voldoende beschermd.
- De kerstster moet zo worden opgehangen dat hij niet door de wind tegen harde oppervlakken kan worden gestoten en niet binnen het bereik van huisdieren of kleine kinderen is.

#### 3. gebruik van LED-verlichting:

- De gebruikte LED's gaan lang mee en genereren weinig warmte, waardoor het risico op brand minimaal is. De ster mag echter niet worden geïnstalleerd in de buurt van licht ontvlambare materialen.

#### 4. IP-44 certificering:

- Dankzij de IP-44 certificering is de kerstster beschermd tegen opspattend water uit alle richtingen. De kerstster mag echter niet worden geïnstalleerd in volledig blootgestelde gebieden waar hij wordt blootgesteld aan directe hevige regen of waterstralen.

#### 5. timerfunctie:

- Gebruik de geïntegreerde timerfunctie om de werking van de kerstster te automatiseren en energie te besparen. De timer is vooraf ingesteld op 6 uur werking en 18 uur rusttijd.

#### 6 Onderhoud en verwijdering:

- Controleer regelmatig de staat van de kabel en de stekker. Stop bij zichtbare schade onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en neem contact op met de fabrikant.
- Aan het einde van de levensduur moet de kerstster worden weggegooid volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronische apparaten.

#### Uitsluiting van aansprakelijkheid:

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze veiligheidsinstructies. Lees en volg alle instructies zorgvuldig om uw welzijn en de levensduur van het product te garanderen.

## Dokument bezpieczeństwa dla wiszącej poinsecji

### Ważne uwagi przed użyciem:

#### 1 Bezpieczeństwo elektryczne:

- Przed użyciem należy upewnić się, że poinsecja jest prawidłowo zmontowana, a wszystkie elementy elektryczne są w idealnym stanie.
- Należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza. Korzystanie z nieautoryzowanych adapterów może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Należy upewnić się, że wtyczka nie jest przeciążona. Nie należy podłączać gwiazdy do gniazda, które zasila już wiele innych urządzeń.

#### 2 Instalacja i użytkowanie:

- Należy pamiętać, że gwiazda bożonarodzeniowa nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Należy jednak upewnić się, że gniazdo zewnętrzne jest odporne na warunki atmosferyczne lub odpowiednio zabezpieczone.
- Poinsecja powinna być zawieszona w taki sposób, aby nie mogła zostać uderzona o twarde powierzchnie przez wiatr i nie znajdowała się w zasięgu zwierząt domowych lub małych dzieci.

#### 3. wykorzystanie oświetlenia LED:

- Zastosowane diody LED są trwałe i generują niewiele ciepła, co minimalizuje ryzyko pożaru. Niemniej jednak, gwiazda nie powinna być instalowana w pobliżu łatwopalnych materiałów.

#### 4. certyfikat IP-44:

- Dzięki certyfikatowi IP-44, poinsecja jest chroniona przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków. Niemniej jednak nie należy jej instalować w całkowicie odsłoniętych miejscach, w których jest narażona na bezpośrednie działanie ulewnego deszczu lub strumieni wody.

#### 5. Funkcja timera:

- Użyj zintegrowanej funkcji timera, aby zautomatyzować działanie poinsecji i oszczędzać energię. Timer jest wstępnie ustawiony na 6 godzin pracy i 18 godzin odpoczynku.

#### 6 Konserwacja i utylizacja:

- Regularnie sprawdzać stan kabla i wtyczki. W przypadku widocznych uszkodzeń należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się z producentem.
- Po zakończeniu okresu użytkowania poinsecję należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi urządzeń elektronicznych.

#### Wyłączenie odpowiedzialności:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji bezpieczeństwa. Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wszystkich instrukcji w celu zapewnienia dobrego samopoczucia i długowieczności produktu.



## Documento de segurança para a pousa suspensa

Notas importantes antes da utilização:

### 1. segurança eléctrica:

- Antes da utilização, certifique-se de que a pousa está corretamente montada e que todos os componentes eléctricos estão em perfeitas condições.
- Utilizar apenas a fonte de alimentação fornecida. A utilização de adaptadores não autorizados pode provocar choques eléctricos ou incêndios.
- Certifique-se de que a ficha não está sobrecarregada. Não ligar a pousa a uma tomada que já alimente muitos outros aparelhos.

### 2 Instalação e utilização:

- A pousa de Natal é adequada para utilização no interior e no exterior. No entanto, certifique-se de que a tomada exterior é resistente às intempéries ou está devidamente protegida.
- A pousa deve ser pendurada de forma a não poder ser batida pelo vento contra superfícies duras e a não estar ao alcance de animais domésticos ou crianças pequenas.

### 3. utilização de luzes LED:

- Os LED utilizados são de longa duração e geram pouco calor, o que minimiza o risco de incêndio. No entanto, a pousa não deve ser instalada perto de materiais altamente inflamáveis.

### 4. certificação IP-44:

- Graças à certificação IP-44, a pousa está protegida contra salpicos de água vindos de todas as direcções. No entanto, não deve ser instalada em zonas totalmente expostas, onde esteja exposta a chuva forte direta ou a jactos de água.

### 5. função de temporizador:

- Utilize a função de temporizador integrada para automatizar o funcionamento da pousa e poupar energia. O temporizador está predefinido para 6 horas de funcionamento e 18 horas de repouso.

### 6 Manutenção e eliminação:

- Verificar regularmente o estado do cabo e da ficha. Em caso de danos visíveis, interromper imediatamente a utilização do aparelho e contactar o fabricante.
- No final da sua vida útil, a pousa deve ser eliminada de acordo com os regulamentos locais relativos a aparelhos electrónicos.

### Exclusão de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorrecta ou pelo não cumprimento destas instruções de segurança. Leia e siga atentamente todas as instruções para garantir o seu bem-estar e a longevidade do produto.

## Document de siguranță pentru poinsettia suspendată

### Note importante înainte de utilizare:

#### 1. Siguranța electrică:

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că poinsettia este asamblată corect și că toate componentele electrice sunt în stare perfectă.
- Utilizați numai sursa de alimentare furnizată. Utilizarea de adaptoare neautorizate poate duce la șocuri electrice sau incendii.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este supraîncărcat. Nu conectați steaua la o priză care alimentează deja multe alte dispozitive.

#### 2 Instalare și utilizare:

- Vă rugăm să rețineți că steaua de Crăciun este potrivită pentru utilizarea în interior și în exterior. Cu toate acestea, asigurați-vă că priza de exterior este rezistentă la intemperii sau protejată corespunzător.
- Poinsettia trebuie atârnată astfel încât să nu poată fi lovită de suprafețe dure de către vânt și să nu fie la îndemâna animalelor de companie sau a copiilor mici.

#### 3. utilizarea de lumini LED:

- LED-urile utilizate sunt de lungă durată și generează puțină căldură, ceea ce minimizează riscul de incendiu. Cu toate acestea, steaua nu trebuie instalată în apropierea materialelor foarte inflamabile.

#### 4. Certificare IP-44:

- Datorită certificării IP-44, poinsettia este protejată împotriva stropilor de apă din toate direcțiile. Cu toate acestea, nu trebuie instalat în zone complet expuse, unde este expus direct la ploaie puternică sau la jeturi de apă.

#### 5. Funcție temporizator:

- Utilizați funcția de temporizator integrată pentru a automatiza funcționarea poinsettia și a economisi energie. Cronometrul este presetat la 6 ore de funcționare și 18 ore de repaus.

#### 6 Întreținere și eliminare:

- Verificați periodic starea cablului și a fișei. În cazul unor deteriorări vizibile, opriți imediat utilizarea dispozitivului și contactați producătorul.
- La sfârșitul duratei sale de viață, poinsettia trebuie eliminată în conformitate cu reglementările locale pentru dispozitive electronice.

#### Excluderea răspunderii:

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță. Vă rugăm să citiți și să urmați cu atenție toate instrucțiunile pentru a vă asigura bunăstarea și longevitatea produsului.

## Säkerhetsdokument för den hängande julstjärnan

### Viktiga anvisningar före användning:

#### 1. Elektrisk säkerhet:

- Före användning ska du kontrollera att julstjärnan är korrekt monterad och att alla elektriska komponenter är i perfekt skick.
- Använd endast den medföljande strömförsörjningen. Användning av obehöriga adapttrar kan leda till elektriska stötar eller brand.
- Se till att stickkontakten inte överbelastas. Anslut inte stjärnan till ett uttag som redan försörjer många andra apparater.

#### 2 Installation och användning:

- Observera att julstjärnan är lämplig för inomhus- och utomhusbruk. Se dock till att utomhusuttaget är väderbeständigt eller lämpligt skyddat.
- Julstjärnan ska hängas upp så att den inte kan slås mot hårda ytor av vinden och så att den inte är inom räckhåll för husdjur eller små barn.

#### 3. Användning av LED-lampor:

- De lysdioder som används har lång livslängd och liten värmeutveckling, vilket minimerar brandrisken. Trots detta bör stjärnan inte installeras i närheten av lättantändliga material.

#### 4. IP-44-certifiering:

- Tack vare IP-44-certifieringen är julstjärnan skyddad mot vattenstänk från alla håll. Den bör dock inte installeras i helt exponerade områden där den utsätts för direkt kraftigt regn eller vattenstrålar.

#### 5. Timerfunktion:

- Använd den integrerade timerfunktionen för att automatisera driften av julstjärnan och spara energi. Timern är förinställd på 6 timmars drift och 18 timmars vilotid.

#### 6 Underhåll och avfallshantering:

- Kontrollera regelbundet kabelns och stickproppens skick. Om det finns synliga skador ska du omedelbart sluta använda apparaten och kontakta tillverkaren.
- När julstjärnan är uttjänt ska den kasseras i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniska apparater.

#### Ansvarsfriskrivning:

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa säkerhetsanvisningar. Läs och följ alla anvisningar noggrant för att säkerställa ditt välbefinnande och produktens livslängd.

## Bezpečnostný dokument pre závesné poinsettia

### Dôležité upozornenia pred použitím:

#### 1. elektrická bezpečnosť:

- Pred použitím sa uistite, že je poinsettia správne zostavená a že sú všetky elektrické komponenty v bezchybnom stave.
- Používajte iba dodaný napájací zdroj. Použitie neautorizovaných adaptérov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.
- Uistite sa, že zástrčka nie je preťažená. Hviezdicu nepripájajte do zásuvky, ktorá už napája mnoho iných zariadení.

#### 2 Inštalácia a používanie:

- Upozorňujeme, že vianočná hviezda je vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri. Uistite sa však, že vonkajšia zásuvka je odolná voči poveternostným vplyvom alebo vhodne chránená.
- Vianočná hviezda by mala byť zavesená tak, aby ju vietor nemohol udierať o tvrdé povrchy a aby nebola v dosahu domácich zvierat alebo malých detí.

#### 3. používanie LED svetiel:

- Použitie LED diódy majú dlhú životnosť a vytvárajú málo tepla, čo minimalizuje riziko požiaru. Napriek tomu by sa hviezda nemala inštalovať v blízkosti vysoko horľavých materiálov.

#### 4. Certifikácia IP-44:

- Vďaka certifikácii IP-44 je poinsettia chránená proti striekajúcej vode zo všetkých strán. Napriek tomu by sa nemala inštalovať na úplne exponovaných miestach, kde je vystavená priamemu silnému dažďu alebo prúdom vody.

#### 5. funkcia časovača:

- Pomocou integrovanej funkcie časovača môžete automatizovať prevádzku poinsettia a šetriť energiu. Časovač je prednastavený na 6 hodín prevádzky a 18 hodín odpočinku.

#### 6 Údržba a likvidácia:

- Pravidelne kontrolujte stav kábla a zástrčky. V prípade viditeľného poškodenia okamžite prestaňte zariadenie používať a kontaktujte výrobcu.
- Po skončení životnosti by sa mal poinzertný prístroj zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi pre elektronické zariadenia.

#### Vylúčenie zodpovednosti:

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním týchto bezpečnostných pokynov. Pozorne si prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny, aby ste zabezpečili svoje pohodlie a dlhú životnosť výrobku.